

2125621

(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Eingangsvermerke				Lieferschein Vorgangsnummer 332838 (4) Versanddatum 07.08.2018							
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ €				(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Gutgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐				(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom			
(10) Ihr Zeichen 412		(11) Bestellnummer 550003916301		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung Auftragssachbearbeiteri n		(13) Hausruf +49 (0) 8294 86094 832		(14) unsere Auftrags-Nr. 2087393					
(19) Versandart Lkw		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen 15336SK		(23) brutto 4.175,96		Gesamtgewicht kg (24) (24) netto 3.810,96					
Versandanschrift Getrag S.p.A Svevatrans Srl										(26) Abladestelle 14248					
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)															
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten				(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke							
	2516043980	2516043980 Antriebswelle innen 010-804106 "M" Charge: F-285236 5				3.555	Stück	180197506 5008482907 180197689							
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				5	Stück								
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				5	Stück								
	Lieferbedingung	DDP -													
	17-01294, 18-0369, 18-00784/Index "M"/Rekl.2*97770+98661is100%checked														
	5 x 711 Stück														
COLATA F KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3555 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 09.08.18 Firma:															
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht				(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung					
Datum															
Name/															

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008750 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 07.08.2018													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 332837-332840,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 13		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 12203,00 12203,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger	
21 Ausgefertigt in Prievidza am 07.08.2018		20 Besondere Vereinbarungen KUEHN + KAGEL S.r.l.		22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 / C DIH SK20204067 BA		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730		24 Gut empfangen am 09.08.2018 Modugno (BA)		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: ... Anhänger: ...		28 Nutzlast in kg ...		Paletten-Absender		Paletten-Empfänger		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			